



## Beschluss der Landesregierung

## Deliberazione della Giunta Provinciale

Nr. 1122  
Sitzung vom 21/12/2021  
Seduta del

### ANWESEND SIND

Landeshauptmann  
Landeshauptmannstellvertr.  
Landeshauptmannstellvertr.  
Landeshauptmannstellvertr.  
Landesräte

Generalsekretär

Arno Kompatscher  
Waltraud Deeg  
Giuliano Vettorato  
Daniel Alfreider  
Philipp Achammer  
Massimo Bessone  
Maria Hochgruber Kuenzer  
Thomas Widmann

Eros Magnago

### SONO PRESENTI

Presidente  
Vicepresidente  
Vicepresidente  
Vicepresidente  
Assessori

Segretario Generale

### Betreff:

Aktualisierung der ambulanten Leistungen und einiger Leistungen, die bei chronischen und invaliditätsverursachenden Krankheiten mit Ticketbefreiung verschrieben werden können

### Oggetto:

Aggiornamento delle prestazioni ambulatoriali e di alcune prestazioni prescrivibili in esenzione per malattie croniche ed invalidanti

Vorschlag vorbereitet von  
Abteilung / Amt Nr.

23.3

Proposta elaborata dalla  
Ripartizione / Ufficio n.

Die Landesregierung  
nimmt folgendes zur Kenntnis:

Das M.D. Nr. 329 vom 28.05.1999, „Verordnung zur Festlegung von Regeln für die Erkennung von chronischen und invaliditätsverursachenden Krankheiten gemäß Artikel 5, Absatz 1, Buchstabe a) des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 124 vom 29.04.1998“, geändert durch M.D. Nr. 296 vom 21.05.2001, legte die Bedingungen für chronische und invaliditätsverursachende Krankheiten fest, die zur Befreiung von der Kostenbeteiligung für die damit verbundenen Gesundheitsleistungen berechtigen.

Mit Dekret vom 17.03.2008, womit das M.D. vom 18.05.2004 überarbeitet wurde, führte das Ministerium für Wirtschaft und Finanzen neue Bestimmungen bezüglich der Verwendung des Rezeptblocks für die Erbringung von Gesundheitsleistungen ein.

Anlage 12 des oben genannten M.D. enthält die nationale Kodierung der Bedingungen für die Befreiung von der Kostenbeteiligung sowie Anweisungen für die Zuweisung des Codes zur Identifizierung der Art der Befreiung. Auf Landesebene gibt es derzeit sowohl die oben genannten Bestimmungen als auch weitere spezifische lokale Bestimmungen über die Befreiung von der Kostenbeteiligung.

Mit Beschluss Nr. 457 vom 18 April 2017 hat die Landesregierung die wesentlichen Betreuungsstandards (WBS) gemäß den Bestimmungen im DPMR 12.01.2017 „Definitione e aggiornamento dei livelli essenziali di assistenza, di cui all'articolo 1, comma 7, del decreto legislativo 30 dicembre 1992, n. 502“ aktualisiert und hat außerdem die Anlage 8/bis des DPMR vom 12.01.2017 übernommen, welche sowohl ein Verzeichnis der ticketbefreiten chronischen und invaliditätsverursachenden Krankheiten enthält als auch die Leistungen, die jeweils mit Ticketbefreiung verschrieben werden können.

Das oben genannte DPMR regelt in den Artikeln 15 und 16 die ambulante fachärztliche Betreuung und die jeweiligen Bedingungen für deren Erbringung. Auf der Grundlage der Bestimmungen des Artikels 64 treten die Bestimmungen bezüglich der ambulanten Fachmedizin gemäß der oben genannten Artikel jedoch erst ab dem Datum der Veröffentlichung des Dekrets des Gesundheitsministers im Einvernehmen mit dem Ministerium für Wirtschaft und Finanzen in Kraft, das die Festlegung der Höchstarife für die in den oben genannten Bestimmungen vorgesehenen Leistungen enthält.

La Giunta Provinciale  
prende atto di quanto segue:

Il D.M. 28/05/1999, n. 329, "Regolamento recante norme di individuazione delle malattie croniche e invalidanti ai sensi dell'articolo 5, comma 1, lettera a), del decreto legislativo 29 aprile 1998, n. 124", come modificato dal D.M. 21/05/2001, n. 296, ha individuato le condizioni di malattia croniche e invalidanti che danno diritto all'esenzione dalla partecipazione al costo per le prestazioni di assistenza sanitaria correlate.

Con Decreto del 17/03/2008, a revisione del D.M. 18/05/2004, il Ministero dell'Economia e delle Finanze ha introdotto nuove disposizioni relative all'impiego del ricettario per l'erogazione delle prestazioni sanitarie.

L'allegato 12 al D.M. da ultimo citato contiene la codifica nazionale delle condizioni di esenzione dalla partecipazione alla spesa, nonché le istruzioni per l'attribuzione del codice che identifica la tipologia di esenzione. Sul territorio provinciale attualmente vigono sia le disposizioni da ultimo richiamate, che ulteriori specifiche previsioni locali in materia di esenzione alla partecipazione alla spesa.

Con deliberazione n. 457 del 18 aprile 2017 la Giunta Provinciale ha aggiornato i Livelli essenziali di assistenza (LEA) sulla base di quanto disposto dal DPCM 12/01/2017 "Definizione e aggiornamento dei livelli essenziali di assistenza, di cui all'articolo 1, comma 7, del decreto legislativo 30 dicembre 1992, n. 502" ed ha così recepito l'Allegato 8-bis del DPCM 12/01/2017 che definisce sia l'elenco delle malattie e condizioni croniche e invalidanti che danno diritto all'esenzione sia le relative prestazioni che possono essere prescritte in esenzione.

Il DPCM da ultimo citato agli articoli 15 e 16 disciplina l'assistenza specialistica ambulatoriale e le relative condizioni di erogabilità. Sulla base di quanto disposto dall'articolo 64 però, le disposizioni in materia di assistenza specialistica ambulatoriale di cui ai predetti articoli entreranno in vigore solamente dalla data di pubblicazione del decreto del Ministro della salute di concerto con il Ministro dell'economia e delle finanze contenente la definizione delle tariffe massime delle prestazioni previste dalle richiamate disposizioni. Per le ragioni di cui ai paragrafi precedenti

Anlage 8 mit dem aktualisierten Verzeichnis der ambulanten fachärztlichen Leistungen, die mit Ticketbefreiung verschrieben werden können, tritt aus den in den vorstehenden Absätzen genannten Gründen erst mit Inkrafttreten der neuen WBS in Kraft. Bis zu diesem Zeitpunkt bleibt Anlage 8-bis in Kraft.

Gemäß Landesgesetz Nr. 7 vom 5. März 2001, Artikel 35, Absatz 3, ist die Landesverwaltung zuständig für die Ergänzung des gesamtstaatlichen Verzeichnisses der Krankheitsformen, die Patienten zur Ticketbefreiung berechtigen.

Das Landesgesetz vom 21. April 2017, Nr. 3 erkennt in Artikel 2 Absatz 3 Buchstabe l) unter den Befugnissen der Landesregierung die Festlegung der Tarife für Gesundheitsleistungen sowie eine eventuelle Kostenbeteiligung der Bevölkerung an. Derselbe Absatz sieht in Buchstabe o) vor, dass die Landesregierung für die Überwachung der Einhaltung der wesentlichen Betreuungsstandards und die Festlegung der gegebenenfalls auf Landesebene zusätzlich vorgesehenen Betreuungsstandards sowie die Regelung der entsprechenden Zugangsvoraussetzungen und -modalitäten verantwortlich ist.

Mit Beschluss der Landesregierung Nr. 2568 vom 15. Juni 1998 wurde das Landestarifverzeichnis (LTV/NTP) der Leistungen der ambulanten fachärztlichen Betreuung gemäß M.D. vom 22/07/1996 und im Rahmen der anerkannten Autonomie genehmigt.

Mit Beschluss der Landesregierung Nr. 1063 vom 03 Oktober 2017 „Angebot von podologischen Leistungen für Patienten mit Diabetes mellitus Typ I oder II“ wurde das im Beschluss der Landesregierung Nr. 2568/1998 genannte LTV der ambulanten fachärztlichen Betreuung mit der Aufnahme spezifischer podologischer Leistungen, mit dem Kürzel „TD-POD“ gekennzeichnet, aktualisiert.

Der Beschluss der Landesregierung Nr. 2568/1998 hat ausdrücklich eine regelmäßige Aktualisierung des Tarifverzeichnisses anhand von eingehenden Meldungen und Ansuchen vorgesehen, angesichts der Entwicklung der medizinischen Wissenschaft und Technologie und der Kostenschwankungen bei der Leistungserbringung. Auf Anfrage des Sanitätsbetriebes wurde die Notwendigkeit einer teilweisen Aktualisierung des LTV der ambulanten Fachmedizin bestätigt, ebenso wie die Notwendigkeit einer Aktualisierung des Verzeichnisses der

l'Allegato 8, contenente l'elenco aggiornato delle prestazioni di specialistica ambulatoriale prescrivibili in esenzione, entrerà in vigore solo con l'entrata in vigore dei nuovi LEA. Fino a tal data rimarrà in vigore l'Allegato 8-bis.

La Legge provinciale 5 marzo 2001, n. 7 all'articolo 35 comma 3 riconosce la competenza della Giunta Provinciale di integrare l'elenco nazionale delle forme morbose che danno diritto all'esenzione dal pagamento del ticket.

La Legge provinciale 21 aprile 2017, n. 3 all'articolo 2 comma 3 lettera l) riconosce tra le competenze della Giunta Provinciale la fissazione delle tariffe delle prestazioni sanitarie, nonché dell'eventuale quota di compartecipazione della popolazione alla spesa sanitaria. Medesimo comma alla lettera o) attribuisce alla Giunta Provinciale la sorveglianza del rispetto dei livelli essenziali di assistenza e la determinazione dei livelli di assistenza aggiuntivi eventualmente previsti a livello provinciale, nonché la disciplina delle relative condizioni e modalità di accesso.

Con la deliberazione n. 2568 del 15 giugno 1998 la Giunta Provinciale ha approvato il Nomenclatore Tariffario Provinciale (NTP) delle prestazioni di assistenza specialistica ambulatoriale, sulla base del D.M. 22/07/1996 e nell'esercizio della propria riconosciuta autonomia.

Con deliberazione della Giunta Provinciale n. 1063 del 3 ottobre 2017 "Offerta di prestazioni podologiche per il paziente affetto da diabete mellito di tipo I e II" è stato aggiornato il NTP della specialistica ambulatoriale di cui alla deliberazione della Giunta Provinciale n. 2568/1998 con l'inserimento di specifiche prestazioni podologiche caratterizzate dalla sigla "TD-POD".

La deliberazione della Giunta Provinciale n. 2568/1998 ha previsto espressamente l'aggiornamento periodico del nomenclatore tariffario, sulla base delle segnalazioni e delle richieste emergenti, attesa la costante evoluzione della scienza e della tecnologia medica e la variazione dei costi di produzione delle prestazioni. A seguito delle richieste dell'Azienda Sanitaria è stata confermata la necessità di aggiornare parzialmente il NTP di specialistica ambulatoriale nonché la necessità di aggiornare l'elenco delle prestazioni esenti

ticketbefreiten Leistungen im Zusammenhang mit einigen chronischen und invaliditätsverursachenden Krankheiten.

In Übereinstimmung mit der oben genannten Bestimmung wird das LTV teilweise durch die Einfügung, Änderung und Schließung einiger Leistungen aktualisiert, die in Anlage 1 „Änderungen und Ergänzungen zum Beschluss der L.R Nr. 2568 vom 15.06.1998“ - wesentlicher Bestandteil der gegenständlichen Maßnahme - auf der Grundlage der wie folgt zusammengefassten Analysen und Bewertungen aufgeführt sind.

TEIL 1 enthält die Liste aller neuen Leitungen, die in den LTV eingefügt werden:

- Es wird Leistung 90.53.E „sFlt-1/PIGF. QUOTIENT SOLUBLE FMS-LIKE TYROSINE KINASE-1/PLACENTAL GROWTH FACTOR“ eingeführt und darf nur von Fachärzten für Gynäkologie mit Ticketbefreiung M50 "Befreiung für Schwangerschaft (ex M.D. 10.09.1998) - bei Risikoschwangerschaft" verschrieben werden. Dies sind nützliche Marker bei der Erkennung des Risikos der Entwicklung einer Präeklampsie, die es im Falle eines negativen Prädiktionswertes erlauben, die Patientin nach Hause zu schicken, ohne auf die Station oder den OBI eingewiesen zu werden;
- Es wird der Code aus dem DPMR vom 12.01.2017 in Anlage 4 90.40.7 „INSULIN-LIKE GROWTH FACTOR [IGF-1 oder SOMATOMEDIN C]“ vorweggenommen, der bereits im LTV als Einfügung auf Landesebene unter dem Code 90.40.6 „SOMATOMEDIN C [IGF-1]“ enthalten ist;
- Es wird der vom DPMR 12.01.2017 in Anlage 4 vorgesehene Code 95.03.3 „KOHÄRENZ-TOMOGRAPHIE (OCT) DER NETZHAUT“ vorweggenommen, der bereits im LTV als Einfügung auf Landesebene dem Code 95.13.3 „OCT (optic Coherence Tomography) - Optische Kohärenztomographie“ entspricht;
- Die Leistung 90.33.6 "FRAKTIONIERTER METANEPHRINE", die in Anlage 4 des DPMR vom 12.01.2017 vorgesehen ist, wurde vorzeitig eingeführt, damit der Sanitätsbetrieb diese Leistung richtig erheben kann;
- Die im DPMR vom 12.01.2017 vorgesehenen Codes im Zusammenhang mit der

ticket associate ad alcune malattie croniche ed invalidanti.

Nel rispetto della disciplina citata il NTP viene parzialmente aggiornato tramite l'inserimento, la modifica e la chiusura di alcune prestazioni elencate nell'Allegato 1 "Modifiche e integrazioni alla deliberazione della G.P. n. 2568 del 15/06/1998" – parte integrante del presente provvedimento – sulla base delle analisi e delle valutazioni riassumibili come segue.

Nella PARTE 1 è contenuto l'elenco di tutte le nuove prestazioni che vengono inserite all'interno del NTP:

- Viene inserita la prestazione 90.53.E "sFlt-1/PIGF. RAPPORTO SOLUBLE FMS-LIKE TYROSINE KINASE-1/PLACENTAL GROWTH FACTOR" prescrivibile solo dagli specialisti in ginecologia in esenzione M50 "Esente per stato di gravidanza (ex D.M. 10/09/1998) - in gravidanza a rischio". Si tratta di markers utili nel rilevare il rischio di sviluppare una preeclampsia, i quali permettono, in caso di valore predittivo negativo, di rinviare l'utente al domicilio senza essere ricoverata in reparto oppure in OBI;
- Viene anticipato il codice previsto dal DPCM 12/01/2017 all'Allegato 4 90.40.7 "INSULIN-LIKE GROWTH FACTOR [IGF-1 o SOMATOMEDINA C]" ad oggi già inserito nel NTP come inserimento provinciale sotto il codice 90.40.6 "SOMATOMEDINA C [IGF-1]";
- Viene anticipato il codice previsto dal DPCM 12/01/2017 all'Allegato 4 95.03.3 "TOMOGRFIA RETINICA (OCT) a luce coerente" ad oggi già presente nel NTP come inserimento provinciale in corrispondenza del codice 95.13.3 "OCT (optic Coherence Tomography) - Tomografia ottica a coerenza";
- Viene anticipata la prestazione 90.33.6 "METANEPHRINE FRAZIONATE" prevista dall'Allegato 4 del DPCM del 12/01/2017 affinché l'Azienda Sanitaria possa correttamente rilevare questa prestazione;
- Vengono anticipati i codici previsti dal DPCM 12/01/2017 associati alle elettromiografie (dal 93.08.A al 93.08.F) affinché i medici prescrittori dell'Alto Adige possano correttamente prescrivere le prestazioni in esame;
- Viene inserita una nuova prestazione

Elektromyographie (von 93.08.A bis 93.08.F) wurden vorzeitig eingeführt, damit die verschreibenden Ärzte in Südtirol die betreffenden Leistungen korrekt verschreiben können;

- In den Katalog für Podologie „TD-POD“ wird eine neue Leistung eingeführt, die die Leistung mit der Angabe des gesamten Zyklus (1300.08) ersetzt und wie für die anderen im Beschluss der Landesregierung Nr. 1063/2017 genannten podologischen Leistungen vorgesehen, nur mit Befreiung 013 verschrieben werden kann:
  - 1300.09 „NAGELKORREKTUR Einzelsitzung, maximal 6 Sitzungen“.

TEIL 2 enthält die Liste der Leistungen, für die eine Tarifierfassung beantragt wurde oder Korrekturen von materiellen Fehlern in der Übersetzung der Leistungen enthalten sind:

- Es wird die italienische Beschreibung der LTV Codes 88.71.1 aktualisiert;
- Sowohl der Tarif als auch die LTV-Beschreibung der Leistung 90.52.5 werden von „ANTI ORGAN ANTIKÖRPER - Inbegriffen: „Antikörper gegen Lebercytosol Antigen Typ 1 (LC1)“ und „Antikörper gegen lösliches Leberantigen/Leber-Pankreasantigen (SLA/LP)“ zu „AUTOANTIKÖRPERNACHWEIS NNB“ aktualisiert, um eine Angleichung an die neuen WBS auf der Grundlage der Bestimmungen von Anlage 4 des DPMR 12.01.2017 zu erreichen;
- Es wird der Tarif der Leistung 93.95 „HYPERBARISCHE SAUERSTOFFTHERAPIE - Pro Sitzung von 60 Minuten“ aktualisiert.

In TEIL 3 werden zwei LTV Codes geschlossen als Folge der vorangegangenen Absätze (TEIL 1 und 2):

- 90.40.6 „SOMATOMEDIN C [IGF-1]“;
- 95.13.3 „OCT (optic Coherence Tomography) - „Optische Kohärenztomographie““;
- 90.52.7 „AUTOANTIKÖRPER-NACHWEIS NNB“;
- 1300.08 „THERAPEUTISCHE NAGELKORREKTUR - Gesamtbehandlung - Pro Zyklus von 6 Sitzungen“ wird geschlossen.

In TEIL 4 "Einfügung von Anmerkungen" werden die Anmerkungen sowie die Bedingungen der Verschreibbarkeit und der Erbringbarkeit, die mit den zwei neuen

all'interno del catalogo della podologia "TD-POD" in sostituzione della prestazione indicante l'intero ciclo (1300.08) e, come precedentemente disposto anche per le altre prestazioni podologiche di cui alla deliberazione della Giunta Provinciale n. 1063/2017, essa sarà prescrivibile solo in esenzione 013:

- 1300.09 "RIEDUCAZIONE UNGUEALE per singola seduta, massimo 6 sedute".

Nella PARTE 2 è contenuto l'elenco delle prestazioni per le quali è stato richiesto un adeguamento tariffario oppure sono state inserite correzioni di errori materiali:

- Viene aggiornata la descrizione italiana associata al codice NTP 88.71.1;
- Viene aggiornata sia la tariffa che la descrizione NTP associata alla prestazione 90.52.5 da "ANTICORPI ANTI ORGANO - Incluso: "Anticorpi anti antigene citosol epatico tipo 1 (LC1)" e "Anticorpi anti antigeni solubili epatici/antigene pancreas-fegato (SLA/LP)"" a "RICERCA ALTRI AUTOANTICORPI NAS" nell'ottica di un allineamento ai nuovi LEA sulla base di quanto previsto dall'Allegato 4 del DPCM 12/01/2017;
- Viene aggiornata la tariffa associata alla prestazione 93.95 "OSSIGENAZIONE IPERBARICA - Per seduta di 60 minuti".

Nella PARTE 3 è prevista la chiusura di alcuni codici NTP conseguentemente a quanto previsto nei paragrafi precedenti (PARTE 1 e 2):

- 90.40.6 "SOMATOMEDINA C [IGF-1]";
- 95.13.3 "OCT (optic Coherence Tomography) - Tomografia ottica a coerenza";
- 90.52.7 "RICERCA ALTRI AUTOANTICORPI NAS";
- 1300.08 "RIEDUCAZIONE UNGUEALE - Intero trattamento - Per ciclo di 6 sedute".

Nella PARTE 4 "Inserimento note" vengono declinate le note, nonché le condizioni di prescrivibilità ed erogabilità, associate a due nuove prestazioni inserite.

hinzugefügten Leistungen verbunden sind, erklärt.

In der Anlage 2 "Von der Kostenbeteiligung an der Gesundheitsausgabe befreite chronische und invaliditätsverursachende Krankheiten" werden die Leistungen, die mit Ticketbefreiung verschrieben werden können, aktualisiert.

Mit dem Code 001 „AKROMEGALIE UND GIGANTISMUS“ kann auch die Leistung 90.40.7 „INSULIN-LIKE GROWTH FACTOR [IGF-1 oder SOMATOMEDIN C]“ an in Südtirol ansässige Patienten verschrieben werden, in Vorwegnahme, dessen was schon in Anlage 8 des DPMR 12.01.2017 vorgesehenen wird.

Mit dem Befreiungscode 013 "DIABETES MELLITUS" können auch die folgenden Leistungen für in Südtirol Ansässige verschrieben werden:

- 1300.01 „PODOLOGISCHE BASISUNTERSUCHUNG: äußere Untersuchung des Fußes, Erstellung der Krankenakte, Untersuchung am Podoskop und Therapievorschlag“;
- 1300.09 „NAGELKORREKTUR Einzelsitzung, maximal 6 Sitzungen“;
- 95.03.3 „KOHÄRENZ-TOMOGRAPHIE (OCT) DER NETZHAUT“ in Vorwegnahme dessen, was bereits in Anlage 8 des DPMR 12.01.2017 vorgesehen ist.

Folgende Leistungen können allen Patienten mit Ticketbefreiung 013 verschrieben werden:

93.08.A „EINFACHE ELEKTROMYOGRAPHIE [EMG] FÜR OBERE EXTREMITÄTEN. Qualitative Untersuchung, bis 6 Muskel. Alle untersuchbaren Fasern inbegriffen. Nicht vereinbar mit 93.09.1 und 93.09.2 Nicht vereinbar mit 93.08.2“ und 93.08.B „EINFACHE ELEKTROMYOGRAPHIE [EMG] DER UNTEREN EXTREMITÄTEN. Bis 4 Muskel. Alle untersuchbaren Fasern inbegriffen. Qualitative Untersuchung. Nicht vereinbar mit 93.09.1 und 93.09.2 Nicht vereinbar mit 93.08.2“, was bereits in Anlage 8 des DPMR 12.01.2017 vorgesehen ist.

Mit dem Code 019 "GLAUKOM" kann auch die Leistung 95.03.3 „KOHÄRENZ-TOMOGRAPHIE (OCT) DER NETZHAUT“ an in Südtirol ansässige Patienten verschrieben werden, in Vorwegnahme, dessen was schon in Anlage 8 des DPMR 12.01.2017 vorgesehen wird.

Mit dem Code 039 „HYPOPHYSÄRER ZWERGWUCHS“ kann auch die Leistung 90.40.7 „INSULIN-LIKE GROWTH FACTOR [IGF-1 oder SOMATOMEDIN C]“ an in Südtirol

Nell'Allegato 2 "Malattie croniche e invalidanti esenti dalla partecipazione alla spesa sanitaria" vengono aggiornate le prestazioni prescrivibili in esenzione.

Con il codice di esenzione 001 "ACROMEGALIA E GIGANTISMO" potrà essere prescritta ad utenti residenti in Provincia di Bolzano anche la prestazione 90.40.7 "INSULIN-LIKE GROWTH FACTOR [IGF-1 o SOMATOMEDINA C]" anticipando quanto già previsto dall'Allegato 8 al DPCM 12/01/2017.

Con il codice di esenzione 013 "DIABETE MELLITO" potranno essere prescritte ad utenti residenti anche le prestazioni:

- 1300.01 "VALUTAZIONE PODOLOGICA - Esame obiettivo del piede, cartella clinica, esame al podoscopio e decisione sul tipo di trattamento da eseguire";
- 1300.09 "RIEDUCAZIONE UNGUEALE per singola seduta, massimo 6 sedute";
- 95.03.3 "TOMOGRFIA RETINICA (OCT) a luce coerente" anticipando quanto già previsto dall'Allegato 8 al DPCM 12/01/2017.

A tutti gli utenti potranno inoltre essere prescritte in esenzione 013 le prestazioni 93.08.A "ELETTRMIOGRAFIA SEMPLICE [EMG] PER ARTO SUPERIORE. Analisi qualitativa fino a 6 muscoli. Include tutte le fibre indagabili. Non associabile a 93.09.1 e 93.09.2. Non associabile a 93.08.2" e 93.08.B "ELETTRMIOGRAFIA SEMPLICE [EMG] PER ARTO INFERIORE fino a 4 muscoli. Include tutte le fibre indagabili. Analisi qualitativa. Non associabile a 93.09.1 e 93.09.2. Non associabile a 93.08.2", anticipando quanto già previsto dall'Allegato 8 al DPCM 12/01/2017.

Con il codice di esenzione 019 "GLAUCOMA" potrà essere prescritta ad utenti residenti in Provincia di Bolzano anche la prestazione 95.03.3 "TOMOGRFIA RETINICA (OCT) a luce coerente" anticipando quanto già previsto dall'Allegato 8 al DPCM 12/01/2017.

Con il codice di esenzione 039 "NANISMO IPOFISARIO" potrà essere prescritta ad utenti residenti in Provincia di Bolzano anche la prestazione 90.40.7 "INSULIN-LIKE GROWTH

ansässige Patienten verschreiben werden, in Vorwegnahme, dessen was schon in Anlage 8 des DPMR 12.01.2017 vorgesehenen wird.

Mit dem Code 054 „SPONDYLITIS ANKYLOSANS“ kann die Leistung 89.01 „ANAMNESE UND VALUTATION, ALS KURZ DEFINIERT - Verkürzte Anamnese und Valutation. Folgevisite. Gynäkologische Beratung: präkonzeptionell, onkologisch, bei Klimakterium, postchirurgisch, pränatal, NNB. Ostetrische Konsulenz bei Risikoschwangerschaft, bei Fertilitätsproblemen und endokrinologischen Problemen. Genetische Konsulenz. Klinische neuropsychologische Verhaltensprüfung: bei Sprachstörungen, bei Intelligenzabbau, Neglektuntersuchung, psychodiagnostische Untersuchung. Visite für Überwachung der Antikoagulantientherapie“ ohne Einschränkung der Häufigkeit auch bei radiologisch nicht erkennbaren Frühformen verschrieben und erbracht werden.

Gemäß Art. 8 sexies, Absatz 5 des GvD 30.12-1992, Nr. 502 erfolgt die Festlegung der Höchstarife aufgrund der Standardkosten auf Landesebene, sofern vorhanden, oder aufgrund von Vergleichen mit den Standardkosten und den Tarifen auf gesamtstaatlicher Ebene bzw. anderer Regionen.

Das oben genannte GvD legt in Art. 9, Absatz 5, Buchstabe c) fest, dass „die zahnärztliche Betreuung, die sich auf Leistungen beschränkt, die nicht vom nationalen Gesundheitsdienst übernommen werden, und jedenfalls unter Ausschluss von Programmen zum Schutz der Zahngesundheit im Entwicklungsalter und der zahnärztlichen und prothetischen Betreuung bestimmter Kategorien von Personen in besonders schutzbedürftiger Lage“ zu den zusätzlichen Leistungen gehört, die nicht in den wesentlichen Betreuungsstandards enthalten bzw. mit diesen integriert sind und von Fachleuten und zugelassenen Einrichtungen erbracht werden.

Das DPMR vom 29.11.2001 „Festlegung der wesentlichen Betreuungsstandards“ bestimmt in Anlage 2B die Leistungen, die teilweise von den wesentlichen Betreuungsstandards ausgenommen sind, insofern sie nur nach spezifischen klinischen Anweisungen erbracht werden können. Zu diesen gehört, wie in Buchstabe a) angegeben, die zahnärztliche Betreuung im Rahmen der Bestimmungen des oben genannten Absatzes 5, Art. 9 des GvD 30.12.1992, Nr. 502 in geltender Fassung.

FACTOR [IGF-1 o SOMATOMEDINA C]“ anticipando quanto già previsto dall'Allegato 8 al DPCM 12/01/2017.

Con il codice di esenzione 054 “SPONDILITE ANCHILOSANTE” la prestazione 89.01 “ANAMNESI E VALUTAZIONE, DEFINITE BREVI - Storia e valutazione abbreviata. Visita successiva alla prima. Consulenza ginecologica: preconcezionale, oncologica, per climaterio, post-chirurgica, prenatale, NAS. Consulenza ostetrica per controllo gravidanza a rischio, per fisiopatologia riproduttiva ed endocrinologia. Consulenza genetica. Esame neuropsicologico clinico neurocomportamentale: per disturbi del linguaggio, per deterioramento intellettuale, esame del Neglect, esame psicodiagnostico. Visita di sorveglianza terapia anticoagulante” potrà essere prescritta ed erogata senza limiti di frequenza anche agli utenti affetti da forme precoci, non radiologicamente evidenti.

L'art. 8 sexies, comma 5 del D.Lgs. 30/12/1992, n. 502 prevede che la definizione delle tariffe massime avvenga tenendo conto dei costi standard provinciali, ove disponibili, e in alternativa in base ai confronti con i costi standard e le tariffe nazionali e di altre Regioni.

Il sopra-richiamato D.Lgs all'art. 9 comma 5 lettera c) specifica che “l'assistenza odontoiatrica, limitatamente alle prestazioni non a carico del Servizio sanitario nazionale e comunque con l'esclusione dei programmi di tutela della salute odontoiatrica nell'età evolutiva e dell'assistenza odontoiatrica e protesica a determinate categorie di soggetti in condizioni di particolare vulnerabilità”, rientra tra le prestazioni aggiuntive, non comprese nei livelli essenziali ed uniformi di assistenza e con questi comunque integrate, erogate da professionisti e da strutture accreditate.

Il DPCM 29/11/2001 “Definizione dei livelli essenziali di assistenza” all'Allegato 2B individua le prestazioni parzialmente escluse dai LEA in quanto erogabili solo secondo specifiche indicazioni cliniche e tra di esse viene inclusa, così come specificato alla lettera a) l'assistenza odontoiatrica nei limiti di quanto disposto dal sopra-citato comma 5 art. 9 del D.Lgs. 30/12/1992, n. 502 e successive modifiche ed integrazioni.

Artikel 3/bis des Landesgesetzes vom 11. Mai 1988, Nr. 16 über „Bestimmungen zur zahnärztlichen Betreuung“ sieht eine „zahnärztliche Betreuung für bestimmte Personen“ vor, und Absatz 2 überträgt der Landesregierung die Zuständigkeit für die Festlegung der Verfahren und Bedingungen für den Zugang zur zahnärztlichen Betreuung durch öffentliche Krankenhäuser, durch öffentliche Zahnkliniken in den Gesundheitsbezirken und durch vertragsgebundene Zahnarztpraxen. Derselbe Artikel legt in Absatz 3, Buchstaben b) und c), sowohl die Festlegung der Kostenbeteiligung als auch die Definition der zahnärztlichen Leistungen und Tarife ebenfalls als Zuständigkeit der Landesregierung fest.

Der Beschluss der Landesregierung Nr. 499 vom 02. April 2013 „Institutionalisierung des Projektes zur Zahnbetreuung in allen öffentlichen zahnärztlichen Ambulatorien der Gesundheitssprengel mit entsprechender Stellenplanerhöhung“ hat in Anlage A sowohl die Leistungen, die wohnortnah mit einer Kostenbeteiligung (gedeckelter Tarif) erbracht werden können, als auch die Kategorien der sozial und gesundheitlich benachteiligten Personen definiert.

In Übereinstimmung mit den vorgenannten Regelungen und aufgrund der Anfragen des Sanitätsbetriebes hat sich auch die Notwendigkeit ergeben, den gedeckelten Tarif für die Erstvisite (89.7 „Fachärztliche Visite“) von 20,00 Euro auf 36,15 Euro für die zahnärztlichen Leistungen der Bezirke gemäß Anlage A des Beschlusses der Landesregierung Nr. 499 vom 02. April 2013 zu ändern.

Die gegenständliche Maßnahme bringt zusätzliche Kosten zulasten des Haushaltes des Sanitätsbetriebes mit sich, die auf einen Betrag von 102.564,80 Euro jährlich geschätzt werden.

Die Deckung der Ausgaben im Geschäftsjahr 2022 ist durch die ungebundene Zuweisung, welche mit Beschluss LR Nr. 1037/2021 auf dem Kapitel U13011.0000 zweckgebunden wurde, gewährleistet.

Für die Jahre 2023 und 2024 ist die Deckung der Ausgabe durch die Verfügbarkeiten auf dem Kapitel U13011.0000 der entsprechenden Haushaltsjahre gewährleistet, die im Rahmen der zukünftigen Zuweisungsbeschlüsse von verwendungsungebundenen Geldmitteln an den Sanitätsbetrieb zweckgebunden werden.

La Legge provinciale 11 maggio 1988, n. 16 recante “Provvedimenti relativi all’assistenza odontoiatrica”, all’articolo 3/bis dispone in materia di “Assistenza odontoiatrica a favore di particolari soggetti” prevedendo al comma 2 tra le competenze della Giunta Provinciale la definizione delle modalità e delle condizioni di accesso alle prestazioni odontoiatriche erogate dalle strutture ospedaliere pubbliche, dagli ambulatori odontoiatrici pubblici collocati nei distretti sanitari nonché dagli ambulatori odontoiatrici convenzionati.

Medesimo articolo al comma 3 lettere b) e c) individua inoltre quale competenza della Giunta Provinciale sia la definizione della compartecipazione alla spesa sia la definizione delle prestazioni e delle tariffe in ambito odontoiatrico.

La deliberazione della Giunta Provinciale n. 499 del 2 aprile 2013 “Istituzionalizzazione del progetto sull’assistenza odontoiatrica in tutti gli ambulatori odontoiatrici pubblici nei distretti sanitari con relativo aumento della pianta organica” ha definito all’Allegato A sia le prestazioni erogabili sul territorio previa compartecipazione (tariffa calmierata) sia le categorie di vulnerabili sociali e sanitari.

Nel rispetto della disciplina citata e sulla base delle richieste pervenute dall’Azienda Sanitaria è emersa inoltre la necessità di modificare per le prestazioni odontoiatriche offerte dai distretti di cui all’Allegato A della deliberazione della Giunta Provinciale n. 499 del 2 aprile 2013 la tariffa calmierata associata alla prima visita (89.7 “Visita specialistica”) da 20,00 Euro a 36,15 Euro.

Il presente provvedimento comporta maggiori oneri a carico del bilancio dell’Azienda Sanitaria stimabili in un importo di 102.564,80 Euro all’anno.

La copertura della spesa nell’esercizio 2022 è garantita dall’assegnazione a destinazione indistinta impegnata sul capitolo U13011.0000 con deliberazione della Giunta Provinciale n. 1037/2021.

Per gli anni 2023 e 2024 la copertura della spesa è garantita mediante gli stanziamenti sul capitolo U13011.0000 dei rispettivi esercizi finanziari, che saranno impegnati nell’ambito delle future delibere di assegnazione a destinazione indistinta all’Azienda sanitaria.



**beschließt**

**delibera**

einstimmig in gesetzmäßiger Weise:

a voti unanimi legalmente espressi:

1. Es wird als wesentlicher Bestandteil dieser Maßnahme die Anlage 1 „Änderungen und Ergänzungen zum Beschluss der L. R. Nr. 2568 vom 15.06.1998“ wie folgt aufgebaut genehmigt:  
 TEIL 1 „Einführung von Leistungen;“  
 TEIL 2 „Änderung von Leistungen“;  
 TEIL 3 „Streichung von Leistungen“;  
 TEIL 4 „Einfügung von Anmerkungen“.
2. Es wird als wesentlicher Bestandteil dieser Maßnahme die Anlage 2 „Von der Kostenbeteiligung an der Gesundheitsausgabe befreite chronische und invaliditätsverursachende Krankheiten“ genehmigt.
3. Im Gegensatz zur bisherigen Regelung wird die Verschreibung mit Befreiung 054 „SPONDYLITIS ANKYLOSANS“ der Leistung 89.01 ohne Häufigkeitsbegrenzung für jene Nutzer eingerichtet, die an einer nicht radiologisch festgestellten axialen Spondyloarthritis leiden.
4. Die deutsche Beschreibung in Verbindung mit dem Befreiungscode C06 wurde folgendermaßen aktualisiert: „Gehörlose (Personen, die seit Geburt, oder vor der Erlernung der Sprache unter Taubheit leiden) laut Art. 6, Absatz 1, Buchstabe f des DM 01.02.1991 (ex Art. 7 des Gesetzes Nr. 482 vom 02.04.1968)“.
5. Für die von den Sprengeln angebotene zahnärztliche Leistung gemäß Anlage A des Beschlusses der Landesregierung Nr. 499/2013 wird der mit der ersten Visite verbundene gedeckelte Tarif (89.7 „Fachärztliche Visite“) auf 36,15 Euro erhöht.
6. Die Deckung der sich aus dem gegenständlichen Beschluss ergebenden höheren Ausgaben für das Jahr 2022 in Höhe von schätzungsweise 102.564,80 € wird durch die ungebundene Zuweisung gewährleistet, die mit dem Beschluss der Landesregierung Nr. 1037/2021 im Kapitel U13011.0000 gebunden wurde. Für die

1. È approvato, quale parte integrante del presente provvedimento, l'Allegato 1 "Modifiche e integrazioni alla deliberazione della G. P. n. 2568 del 15/06/1998" come di seguito composto:  
 PARTE 1 "Inserimento di prestazioni";  
 PARTE 2 "Modifica di prestazioni";  
 PARTE 3 "Eliminazione di prestazioni";  
 PARTE 4 "Inserimento note".
2. È approvato, quale parte integrante del presente provvedimento, l'Allegato 2 "Malattie croniche e invalidanti esenti dalla partecipazione alla spesa sanitaria".
3. Viene stabilita la prescrizione in esenzione 054 "SPONDILITE ANCHILOSANTE" della prestazione 89.01 senza limiti di frequenza, diversamente da quanto precedentemente disposto, per gli utenti affetti da spondiloartrite assiale non radiografica.
4. Viene aggiornata la descrizione tedesca associata al codice di esenzione C06 con "Sordi (da intendersi coloro che sono colpiti da sordità dalla nascita o prima dell'apprendimento della lingua parlata) - ai sensi dell'art. 6, comma 1, lett. f del D.M. 01.02.1991 (ex art. 7, L. n. 482/68, come modificato dalla L. n. 68/99)".
5. È aumentata, per la prestazione odontoiatrica offerta dai distretti di cui all'Allegato A della deliberazione della Giunta Provinciale n. 499/2013, la tariffa calmierata associata alla prima visita (89.7 "Visita specialistica") a 36,15 euro.
6. La copertura delle maggiori spese per il 2022 derivanti dalla presente deliberazione stimabili in un importo pari a euro 102.564,80 è garantita dall'assegnazione a destinazione indistinta impegnata sul capitolo U13011.0000 con deliberazione G.P. n. 1037/2021. Per gli anni 2023 e 2024, la copertura della spesa annua pari

Jahre 2023 und 2024 ist die Deckung der jährlichen Ausgaben in Höhe von 102.564,80 € durch die Mittel des Kapitels U13011.0000 der jeweiligen Haushaltsjahre gewährleistet, die im Rahmen der zukünftigen Zuweisungsbeschlüsse von verwendungsungebundenen Geldmitteln an den Sanitätsbetrieb zweckgebunden werden.

ad euro 102.564,80, è garantita mediante gli stanziamenti sul capitolo U13011.0000 dei rispettivi esercizi finanziari, che saranno impegnati nell'ambito delle future delibere di assegnazione a destinazione indistinta all'Azienda sanitaria.

7. Die gegenständliche Maßnahme tritt ab dem 1. Februar 2022 in Kraft.
8. Die aktualisierten Unterlagen des Landestarifverzeichnisses und der ticketbefreiten Leistungen für chronische und invaliditätsverursachende Krankheiten werden auf der Website der Abteilung Gesundheit veröffentlicht.
9. Die gegenständliche Maßnahme wird dem Sanitätsbetrieb elektronisch übermittelt, damit dieser für dessen Implementierung und die Übermittlung an alle betroffenen internen und externen Dienste sorgt.
10. Dieser Beschluss wird gemäß Artikel 4, Absatz 1, Buchstabe d) des Regionalgesetzes vom 19. Juni 2009, Nr. 2, in geltender Fassung im Amtsblatt der Region veröffentlicht, da die entsprechende Maßnahme an die Allgemeinheit gerichtet ist.

7. Il presente provvedimento trova applicazione a decorrere dal 1° febbraio 2022.
8. I file aggiornati del Nomenclatore Tariffario Provinciale e le prestazioni esenti per malattie croniche ed invalidanti verranno pubblicati sul sito internet della Ripartizione Salute.
9. È prevista la trasmissione digitale del presente provvedimento all'Azienda sanitaria, affinché provveda alla sua implementazione e diffusione a tutti i servizi interni ed esterni interessati.
10. La presente delibera verrà pubblicata nel Bollettino Ufficiale della Regione Trentino-Alto Adige ai sensi dell'art. 4, comma 1, lettera d) della legge regionale 19 giugno 2009, n. 2, in quanto trattasi di un atto destinato alla generalità dei cittadini.

DER LANDESHAUPTMANN

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

DER GENERALSEKRETÄR DER L.R.

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.

**Allegato 1 - Modifiche e integrazioni alla deliberazione della G.P. n. 2568 del 15/06/1998**  
**Anlage 1 - Änderungen und Ergänzungen zum Beschluss der L.R. Nr. 2568 vom 15.06.1998**

NOTA/ANMERKUNG: Le modifiche al tariffario sono evidenziate in neretto - die Änderungen am Tarifverzeichnis sind fett gedruckt

**Parte 1/Teil 1 - INSERIMENTO DI PRESTAZIONI - EINFÜHRUNG VON LEISTUNGEN**

Tipo prestazione/Leistungsart	Nota naz./stat. Anmerk	Nota prov./L. Anmerk	Codice/Code	Descrizione	Beschreibung	Tariffa/Tarif (€)	Branca 1	Branche 1	Branca 2	Branche 2	Data inizio validità/Beginn der Gültigkeit
PSA	*	I	90.53.E	sFIt-1/PIGF. RAPPORTO SOLUBILE FMS-LIKE TYROSINE KINASE-1/PLACENTAL GROWTH FACTOR	sFIt-1/PIGF. QUOTIENT SOLUBLE FMS-LIKE TYROSINE KINASE-1/PLACENTAL GROWTH FACTOR	50,77	OSTETRICIA E GINECOLOGIA	GYNÄKOLOGIE UND GEBURTSHILFE	LAB. ANALISI CHIMICO CLINICHE E MICROBIOLOGICHE-MICROBIOLOGI	CHEMISCHES UND KLINISCHES LABOR; MICROBIOLOGIE-VIROLOGIE	1/02/2022
PSA		I	90.40.7	INSULIN-LIKE GROWTH FACTOR [IGF-1 o SOMATOMEDINA C ]	INSULIN-LIKE GROWTH FACTOR [IGF-1 oder SOMATOMEDIN C ]	25,33	LAB. ANALISI CHIMICO CLINICHE E MICROBIOLOGICHE-MICROBIOLOGI	CHEMISCHES UND KLINISCHES LABOR; MICROBIOLOGIE-VIROLOGIE			1/02/2022
PSA		I	95.03.3	TOMOGRAFIA RETINICA (OCT) a luce coerente	KOHÄRENZ-TOMOGRAPHIE (OCT) DER NETZHAUT	36,15	OCULISTICA	AUGENABTEILUNG			1/02/2022
PSA		I	90.33.6	METANEFRINE FRAZIONATE	FRAKTIONIERTER METANEPHRINE	19,70	LAB. ANALISI CHIMICO CLINICHE E MICROBIOLOGICHE-MICROBIOLOGI	CHEMISCHES UND KLINISCHES LABOR; MICROBIOLOGIE-VIROLOGIE			1/02/2022
PSA		I	93.08.A	ELETTROMIOGRAFIA SEMPLICE [EMG] PER ARTO SUPERIORE. Analisi qualitativa fino a 6 muscoli. Inclusive tutte le fibre indagabili. Non associabile a 93.09.1 e 93.09.2. Non associabile a 93.08.2	EINFACHE ELEKTROMYOGRAPHIE [EMG] FÜR OBERE EXTREMITÄTEN. Qualitative Untersuchung, bis 6 Muskel. Alle untersuchbaren Fasern inbegriffen. Nicht vereinbar mit 93.09.1 und 93.09.2 Nicht vereinbar mit 93.08.2	116,00	NEUROLOGIA	NEUROLOGIE	MEDICINA FISICA E RIABILITAZIONE - RECUPERO E RIABILITAZIONE	REHABILITATION	1/02/2022
PSA		I	93.08.B	ELETTROMIOGRAFIA SEMPLICE [EMG] PER ARTO INFERIORE fino a 4 muscoli. Inclusive tutte le fibre indagabili. Analisi qualitativa. Non associabile a 93.09.1 e 93.09.2. Non associabile a 93.08.2	EINFACHE ELEKTROMYOGRAPHIE [EMG] DER UNTEREN EXTREMITÄTEN. Bis 4 Muskel. Alle untersuchbaren Fasern inbegriffen. Qualitative Untersuchung. Nicht vereinbar mit 93.09.1 und 93.09.2 Nicht vereinbar mit 93.08.2	98,00	NEUROLOGIA	NEUROLOGIE	MEDICINA FISICA E RIABILITAZIONE - RECUPERO E RIABILITAZIONE	REHABILITATION	1/02/2022
PSA		I	93.08.C	ELETTROMIOGRAFIA SEMPLICE [EMG] DEL CAPO fino a 4 muscoli. Analisi qualitativa. Inclusive tutte le fibre indagabili. Escluso: EMG dell'occhio (95.25) e POLISONNOGRAFIA (69.17)	EINFACHE ELEKTROMYOGRAPHIE [EMG] DES KOPFES. Bis 4 Muskel. Qualitative Untersuchung. Alle untersuchbaren Fasern inbegriffen. Ausgenommen: EMG des Auges (95.25) und POLYSOMNOGRAMM (69.17)	78,00	NEUROLOGIA	NEUROLOGIE	MEDICINA FISICA E RIABILITAZIONE - RECUPERO E RIABILITAZIONE	REHABILITATION	1/02/2022
PSA		I	93.08.D	ELETTROMIOGRAFIA SEMPLICE [EMG] DEL TRONCO. Analisi qualitativa. Fino a 4 muscoli. Inclusive tutte le fibre indagabili	EINFACHE ELEKTROMYOGRAPHIE [EMG] DES RUMPFES. Qualitative Untersuchung. Bis 4 Muskel. Alle untersuchbaren Fasern inbegriffen	78,00	NEUROLOGIA	NEUROLOGIE	MEDICINA FISICA E RIABILITAZIONE - RECUPERO E RIABILITAZIONE	REHABILITATION	1/02/2022
PSA		I	93.08.E	VALUTAZIONE EMG DINAMICA DEL CAMMINO. Valutazione EMG di superficie o con elettrodi a filo (4 muscoli), associato ad esame basografico per la definizione delle fasi del passo	DYNAMISCHES EMG DER GEHBEWEGUNG. Oberflächen-EMG oder EMG mit Drahtelektroden (4 Muskel), in Verbindung mit Fußkontaktmessung zur Bestimmung der Gangphasen	85,60	MEDICINA FISICA E RIABILITAZIONE - RECUPERO E RIABILITAZIONE	REHABILITATION			1/02/2022
PSA		I	93.08.F	EMG DINAMICA DELL'ARTO SUPERIORE. Valutazione EMG di superficie o con elettrodi a filo (4 muscoli)	DYNAMISCHES EMG DER OBEREN EXTREMITÄTEN. Oberflächen-EMG oder EMG mit Drahtelektroden (4 Muskel)	51,65	MEDICINA FISICA E RIABILITAZIONE - RECUPERO E RIABILITAZIONE	REHABILITATION			1/02/2022
TD-POD	*	I	1300.09	RIEDUCAZIONE UNGUEALE per singola seduta, massimo 6 sedute	NAGELKORREKTUR Einzelsitzung, maximal 6 Sitzungen	39,40	MEDICINA FISICA E RIABILITAZIONE - RECUPERO E RIABILITAZIONE	REHABILITATION			1/02/2022

**Allegato 1 - Modifiche e integrazioni alla deliberazione della G.P. n. 2568 del 15/06/1998**  
**Anlage 1 - Änderungen und Ergänzungen zum Beschluss der L.R. Nr. 2568 vom 15.06.1998**

**Parte 2/Teil 2 - MODIFICA DI PRESTAZIONI - ÄNDERUNG VON LEISTUNGEN**

Tipo prestazione/Leistungart	Nota naz./stat. Anmerk	Nota prov./L. Anmerk	Codice/Code	Descrizione	Beschreibung	Tariffa/Tarif (€)	Branca 1	Branche 1	Branca 2	Branche 2	Data inizio validità/Beginn der Gültigkeit
PSA		N	88.71.1	ECOENCEFALOGRAFIA - Ecografia transfontanellare	ECHOENZEPHALOGRAPHIE - Transkranieller Ultraschall	31,30	DIAGNOSTICA PER IMMAGINI: RADIOLOGIA DIAGNOSTICA	INSTRUMENTALDIAGNOSTIK: RADIOLOGIE	NEUROLOGIA	NEUROLOGIE	1/02/2022
PSA		N	90.52.5	RICERCA ALTRI AUTOANTICORPI NAS	AUTOANTIKÖRPERNACHWEIS NNB	28,20	LAB. ANALISI CHIMICO CLINICHE E MICROBIOLOGICHE- MICROBIOLOGI	CHEMISCHES UND KLINISCHES LABOR; MICROBIOLOGIE- VIROLOGIE			1/02/2022
PSA		N	93.95	OSSIGENAZIONE IPERBARICA - Per seduta di 60 minuti	HYPERBARISCHE SAUERSTOFFTHERAPIE - Pro Sitzung von 60 Minuten	89,40	ANESTESIA	ANÄSTHESIE			1/02/2022

**Parte 3/Teil 3 - ELIMINAZIONE DI PRESTAZIONI - STREICHUNG VON LEISTUNGEN**

Tipo prestazione/Leistungart	Nota naz./stat. Anmerk	Nota prov./L. Anmerk	Codice/Code	Descrizione	Beschreibung	Tariffa/Tarif (€)	Branca 1	Branche 1	Data ultimo giorno validità / Gültigkeitsende
PSA		I	90.40.6	SOMATOMEDINA C [IGF-1]	SOMATOMEDIN C [IGF-1]	25,33	LAB. ANALISI CHIMICO CLINICHE E MICROBIOLOGICHE- MICROBIOLOGI	CHEMISCHES UND KLINISCHES LABOR; MICROBIOLOGIE- VIROLOGIE	31/01/2022
PSA		I	95.13.3	OCT (optic Coherence Tomography) - Tomografia ottica a coerenza	OCT (optic Coherence Tomography) - Optische Kohärenztomographie	36,15	OCULISTICA	AUGENABTEILUNG	31/01/2022
PSA		I	90.52.7	RICERCA ALTRI AUTOANTICORPI NAS	AUTOANTIKÖRPERNACHWEIS NNB	14,33	LAB. ANALISI CHIMICO CLINICHE E MICROBIOLOGICHE- MICROBIOLOGI	CHEMISCHES UND KLINISCHES LABOR; MICROBIOLOGIE- VIROLOGIE	31/01/2022
TD-POD	*	I	1300.08	RIEDUCAZIONE UNGUEALE - Intero trattamento - Per ciclo di 6 sedute	THERAPEUTISCHE NAGELKORREKTUR - Gesamtbehandlung - Pro Zyklus von 6 Sitzungen	236,30	MEDICINA FISICA E RIABILITAZIONE - RECUPERO E RIABILITAZIONE	REHABILITATION	31/01/2022

**Parte 4/Teil 4 - INSERIMENTO NOTE - EINFÜGUNG VON ANMERKUNGEN**

Nota naz./st. Anmerk.	Nota prov./L. Anmerk.	Codice / Code	Descrizione / Beschreibung	Data inizio validità/Beginn der Gültigkeit
*	I	90.53.E	Prestazione prescrivibile solo dagli specialisti in ginecologia in esenzione M50 alle gravide con preeclampsia  Diese Leistung kann nur von Fachärzten für Gynäkologie mit Befreiung M50 für schwangere Frauen mit Präeclampsie verschrieben werden.	1/02/2022
*	I	1300.09	Pazienti con diabete di tipo I o II, già accertato da un servizio diabetologico e con esenzione 013. Il paziente neuropatico va trattato in ospedale. Terapia completa per circa 4/5 mesi con cambio mensile di barrette o bottoni da eseguire quando necessita la prestazione. Prescrivibile dal servizio diabetologico, dalla chirurgia vascolare o dalla dermatologia  Patienten mit Diabetes Typ 1 oder 2, der bereits von einem diabetologischen Dienst festgestellt wurde, und die eine Ticketbefreiung 013 haben. Der neuropathische Patient wird im Krankenhaus behandelt. Vollständige Therapie ca. 4/5 Monate lang mit monatlichem Austausch der Spangen oder Plastikhäken (samt Gummiring), diese Leistung wird je nach Bedarf erbracht. Vom diabetologischen Dienst, der Gefäßchirurgie und der Dermatologie verschreibbar	1/02/2022

**Allegato 2 - Malattie croniche e invalidanti esenti dalla partecipazione alla spesa sanitaria**  
**Anlage 2 - Von der Kostenbeteiligung an der Gesundheitsausgabe befreite chronische und invaliditätsverursachende Krankheiten**

BEFREIUNGSKODEX / CODICE ESENZIONE	ICD-9-CM-KODEX / CODICI ICD-9-CM	CONDIZIONE	KRANKHEIT ODER ZUSTAND	LEISTUNGSKODEX / CODICE PRESTAZIONE	PRESTAZIONI ESENTI	BEFREITE LEISTUNGEN	ANNOTAZIONI	ANMERKUNG	FREQUENZA	HÄUFIGKEIT
001	253.0	ACROMEGALIA E GIGANTISMO	AKROMEGALIE UND GIGANTISMUS	90.40.7	INSULIN-LIKE GROWTH FACTOR [IGF-1 o SOMATOMEDINA C]	INSULIN-LIKE GROWTH FACTOR [IGF-1 oder SOMATOMEDIN C]	Prestazione esente in provincia di Bolzano oltre i livelli essenziali di assistenza sanitaria nazionali	In Südtirol ticketberfreie Leistung, zusätzlich zu den nationalen Betreuungsstandards		
013	250	DIABETE MELLITO	DIABETES MELLITUS	1300.01	VALUTAZIONE PODOLOGICA - Esame obiettivo del piede, cartella clinica, esame al podoscopio e decisione sul tipo di trattamento da eseguire	PODLOGISCHE BASISUNTERSUCHUNG: äußere Untersuchung des Fußes, Erstellung der Krankenakte, Untersuchung am Podoskop und Therapievorschlag	Prestazione esente in provincia di Bolzano oltre i livelli essenziali di assistenza sanitaria nazionali	In Südtirol ticketberfreie Leistung, zusätzlich zu den nationalen Betreuungsstandards		
				1300.09	RIEDUCAZIONE UNGUALE per singola seduta, massimo sei sedute	NAGELKORREKTUR Einzelsitzung, maximal 6 Sitzungen	Prestazione esente in provincia di Bolzano oltre i livelli essenziali di assistenza sanitaria nazionali	In Südtirol ticketberfreie Leistung, zusätzlich zu den nationalen Betreuungsstandards		
				93.08.A	ELETTROMIOGRAFIA SEMPLICE [EMG] PER ARTO SUPERIORE. Analisi qualitativa fino a 6 muscoli. Include tutte le fibre indagabili. Non associabile a 93.09.1 e 93.09.2. Non associabile a 93.08.2	EINFACHE ELEKTROMYOGRAFIE [EMG] FÜR OBERE EXTREMITÄTEN. Qualitative Untersuchung, bis 6 Muskel. Alle untersuchbaren Fasern inbegriffen. Nicht vereinbar mit 93.09.1 und 93.09.2 Nicht vereinbar mit 93.08.2				
				93.08.B	ELETTROMIOGRAFIA SEMPLICE [EMG] PER ARTO INFERIORE fino a 4 muscoli. Include tutte le fibre indagabili. Analisi qualitativa. Non associabile a 93.09.1 e 93.09.2. Non associabile a 93.08.2	EINFACHE ELEKTROMYOGRAFIE [EMG] DER UNTEREN EXTREMITÄTEN. Bis 4 Muskel. Alle untersuchbaren Fasern inbegriffen. Qualitative Untersuchung. Nicht vereinbar mit 93.09.1 und 93.09.2 Nicht vereinbar mit 93.08.2				
				95.03.3	TOMOGRAFIA RETINICA (OCT) a luce coerente	KOHÄRENZ-TOMOGRAPHIE (OCT) DER NETZHAUT	Prestazione esente in provincia di Bolzano oltre i livelli essenziali di assistenza sanitaria nazionali	In Südtirol ticketberfreie Leistung, zusätzlich zu den nationalen Betreuungsstandards		
019	365.1, 365.3, 365.4, 365.5, 365.6, 365.8	GLAUCOMA	GLAUKOM	95.03.3	TOMOGRAFIA RETINICA (OCT) a luce coerente	KOHÄRENZ-TOMOGRAPHIE (OCT) DER NETZHAUT	Prestazione esente in provincia di Bolzano oltre i livelli essenziali di assistenza sanitaria nazionali	In Südtirol ticketberfreie Leistung, zusätzlich zu den nationalen Betreuungsstandards		
039	253.3	NANISMO IPOFISARIO	HYPOPHYSÄRER ZWERGWUCHS	90.40.7	INSULIN-LIKE GROWTH FACTOR [IGF-1 o SOMATOMEDINA C]	INSULIN-LIKE GROWTH FACTOR [IGF-1 oder SOMATOMEDIN C]	Prestazione esente in provincia di Bolzano oltre i livelli essenziali di assistenza sanitaria nazionali	In Südtirol ticketberfreie Leistung, zusätzlich zu den nationalen Betreuungsstandards		





Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93  
über die fachliche, verwaltungsgemäße  
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93  
sulla responsabilità tecnica,  
amministrativa e contabile

Die Amtsdirektorin 14/12/2021 12:10:17 La Direttrice d'ufficio  
CAPODAGLIO SILVIA

Der Abteilungsdirektor 14/12/2021 12:20:33 Il Direttore di ripartizione  
ORTLER JOHANNES

Laufendes Haushaltsjahr

Esercizio corrente

Rientra in precedente impegno /  
Bereits zweckgebunden  
Delibera/Beschluss nr./Nr.  
1037/2021 (B210M01037) del/vom  
30.11.2021 € 102.564,80  
Cap./Kap.U0001266-U13011.0000

zweckgebunden

impegnato

als Einnahmen  
ermittelt

accertato  
in entrata

auf Kapitel

sul capitolo

Vorgang

operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben 15/12/2021 11:13:45 Il Direttore dell'Ufficio spese  
NATALE STEFANO

Der Direktor des Amtes für Finanzaufsicht Il Direttore dell'Ufficio Vigilanza finanziaria

Der Direktor des Amtes für Einnahmen Il Direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift  
entspricht dem Original

Per copia  
conforme all'originale

Datum / Unterschrift

data / firma

Abschrift ausgestellt für

Copia rilasciata a





Der Landeshauptmann  
Il Presidente

KOMPATSCHER ARNO

21/12/2021

Der Generalsekretär  
Il Segretario Generale

MAGNAGO EROS

21/12/2021

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 16 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Arno Kompatscher*

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 16 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Eros Magnago*

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

21/12/2021

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma